

öffentliche N I E D E R S C H R I F T

VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft, SZ-05DWG5U	
Sitzung am	: 28.01.2004	
Sitzungsort	: Sitzungsraum Stadtwerke	
Sitzungsbeginn	: 18:15	Sitzungsende : 20:40

Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r : gez.

Schriftführer/in : gez.

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft
Sitzungsdatum	: 28.01.2004

Sitzungsteilnehmer

Verwaltung

Herzbach, Christian	18:15 bis 20:40 Amt 20 Protokoll
Seedorff, Jens	18:15 bis 19:40 Stadtwerke
Hallwachs, Volker	18:15 bis 20:40 Stadtwerke
Gengelbach, Axel	18:15 bis 20:40 Stadtwerke

Teilnehmer

Hahn, Sybille	18:15 bis 20:18 Gast
Schulz	18:15 bis 19:10 Stadtwerke Controlling
Grotzeck, Klaus	18:15 bis 20:40 Gast
Ullrich, Ulrich	18:15 bis 20:40 Gast
Rudolph, Gerhard	18:15 bis 20:40 Gast

Entschuldigt fehlten

sonstige

Münster, Helmut	18:15 bis 20:40
Peihs, Heideltraud	18:15 bis 20:40

Sonstige Teilnehmer

3
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft
Sitzungsdatum	: 28.01.2004

Öffentliche Sitzung

**TOP 1 :
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :
Bericht und Anfragen öffentlich -Teil 1-**

**TOP 3.1
:
Bericht der Werkleitung -Stromversorgung-Kostenträgerrechnung für allgemeine Tarife
Strom-**

**TOP 4 :
Einwohnerfragestunde**

**TOP 5 : B03/0511
Strukturierter Stromeinkauf ab 2005**

**TOP 6 : B04/0032
Zusammenarbeitsvertrag mit der Stadt Waren - 1. Nachtrag zum
Zusammenarbeitsvertrag von 1999 -**

**TOP 7 : B04/0033
Änderung der "Allgemeinen Tarife Erdgas" zum 01.04.2004**

**TOP 8 :
Berichte und Anfragen - öffentlich -Teil 2-**

**TOP 8.1 M04/0014
:
EDV-Betreuung an den Norderstedter Schulen**

**TOP 8.2
:
Über- und außerplanmäßige Ausgaben**

TOP 8.3

:

Nachrichten des Städtverband S-H**TOP 8.4**

:

Beantwortung einer Anfrage von Frau Plaschnick -Information der NZ-**TOP 8.5**

:

Bericht der Stadtwerke -Callcenter-**TOP 8.6**

:

Bericht der Stadtwerke -Verlegung der kommenden Sitzung des Ausschusses-**TOP 8.7**

:

Anfrage der FDP -Norderstedt Kaffee-**TOP 8.8**

:

Anfrage Herr Rudolph -Antrag zur Schließung von Büchereien-**TOP 8.9**

:

Anfrage Herr Behr -Gewerbsteuereinnahmen-**TOP****8.10 :****Anfrage Herr Kühl -Regenerative Energien-****Nichtöffentliche Sitzung****TOP 9 :****Berichte und Anfragen - nicht öffentlich****TOP 9.1 M04/0011**

:

Anfrage von Herrn Leiteritz aus der Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Werke und Wirtschaft vom 2**TOP 9.2**

:

Bericht der Werkleitung -Durchsuchung bei einem Mitarbeiter des ARRIBA-

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft
Sitzungsdatum	: 28.01.2004

TOP 1:

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Herr Leiteritz eröffnet die Sitzung und stellt fest, die Einladung erfolgte fristgemäß und formgerecht. Die Beschlußfähigkeit mit 11 stimmberechtigten Mitgliedern ist gegeben.

TOP 2:

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

Die Tagesordnung wird zur Beratung aufgerufen. Herr Leiteritz teilt den Wunsch der Verwaltung mit, die nachgereichten Vorlagen B 04/0032 - Zusammenarbeit mit der Stadt Waren- 1. Nachtrag zum Zusammenarbeitsvertrag von 1999- und B 04/0033- Änderung der "Allgemeinen Tarife Erdgas" zum 01.04.2004- in die Tagesordnung aufzunehmen und als Punkte 6 und 7 zu beraten.

Über diesen Vorschlag wird abgestimmt.

Beschluss für Vorlage B 04/0032:

Mit 10 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung mehrheitlich beschlossen

Beschluss für Vorlage B 04/0033:

Mit 10 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung mehrheitlich beschlossen

Herr Leiteritz teilt den Wunsch der Werkleitung mit, den unter Tagesordnungspunkt -Berichte und Anfragen öffentlicher Teil- vorgesehenen Vortrag zur "**Stromversorgung-Kostenträgerrechnung für allgemeine Tarife Strom**" im Anschluß an die Beratung zur Tagesordnung zu behandeln.

Beschlussfassung:

Die so geänderte Tagesordnung wurde mit 10 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung mehrheitlich beschlossen

**TOP 3:
Bericht und Anfragen öffentlich -Teil 1-**

**TOP 3.1:
Bericht der Werkleitung -Stromversorgung-Kostenträgerrechnung für allgemeine Tarife Strom-**

Herr Seedorff hält einen Vortrag zum Thema Kostenträgerrechnung für die allgemeinen Tarife Strom. Er beantwortet dazu gestellte Fragen aus den Reihen des Ausschusses. Anschließend übernimmt Herr Schulz aus dem Bereich des Controlling der Stadtwerke das Wort und erläutert anhand des vorgestellten Zahlenwerks die Kostenträgerrechnung.

Beide Herren verlassen nach dem Vortrag die Sitzung.
Herr Steffen nahm von 19.04 - 19.07 nicht an der Sitzung teil.

Auf Wunsch von Frau Plaschnick wird ein Vergleich über die Personalkosten im ARRIBA dem Protokoll als Anlage beigefügt (**Anlage 1**).

Außerdem wird die Erfolgsübersicht der Stadtwerke für 2002 dem Protokoll beigefügt. (**Anlage 2**)

Protokollauszug: Stadtwerke, Amt 20

**TOP 4:
Einwohnerfragestunde**

Es werden keine Fragen gestellt.

**TOP 5: B03/0511
Strukturierter Stromeinkauf ab 2005**

Herr Hallwachs trägt anhand einer Bildpräsentation zu dem Thema vor (**Anlage 6**). Er beantwortet Fragen aus den Reihen des Ausschusses. Der Vortrag beinhaltet im Wesentlichen neue Gestaltungsmöglichkeiten beim Stromeinkauf über die EEG.

Es ergibt sich eine Diskussion in der einzelne Fragen kontrovers erörtert werden.

Der Ausschuss fasst auf Vorschlag des Vorsitzenden folgenden Beschluss:

"Der Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft stellt fest, dass eine Beratung in der Stadtvertretung nicht erforderlich ist und nimmt den Bericht der Werkleitung zur Kenntnis. Der Ausschuss erwartet nach den Sommerferien von der Werkleitung einen detaillierten Erfahrungsbericht."

Abstimmung:

Mit 11 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen einstimmig beschlossen

Abwesenheiten während der Beratung:

Herr Steffen von 19.38 - 19.40 Uhr

Herr Döscher von 19.42- 19.45 Uhr

Herr Behr von 19.45 - 19.50 Uhr

Herr Hausmann von 19.45 - 19.50 Uhr

Herr Leiteritz von 20.10 - 20.13 Uhr

Herr Ulrich nahm ab 20.09 Uhr nicht mehr an der Sitzung teil.

Herr Leiteritz übergab den Vorsitz von 20.10 - 20.24 an Herrn Kühl

Protokollauszug: Stadtwerke, Hauptamt, Amt 20

TOP 6: B04/0032

**Zusammenarbeitsvertrag mit der Stadt Waren - 1. Nachtrag zum
Zusammenarbeitsvertrag von 1999 -**

Es ergibt sich eine Diskussion zur Vorlage und zum bisherigen Verlauf des städtischen Engagements bei den Stadtwerken Waren.

Herr Leiteritz läßt über den Beschlussvorschlag abstimmen.

“Der Ausschuss empfiehlt der Stadtvertretung, dem der Vorlage als Anlage 1 beigefügten 1. Nachtrag zum Zusammenarbeitsvertrag zuzustimmen.”

Abstimmungsergebnis:

Die Vorlage wurde einstimmig beschlossen

Protokollauszug: Stadtwerke, Hauptamt, Amt 20

TOP 7: B04/0033
Änderung der "Allgemeinen Tarife Erdgas" zum 01.04.2004

Der Ausschuss fasst nach kurzer Beratung folgenden Beschluss:

Der Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft empfiehlt der Stadtvertretung wie folgt zu beschließen:

“Die “Allgemeinen Tarife für die Versorgung mit Erdgas aus dem Versorgungsnetz der Stadtwerke Norderstedt” werden auf Grund des Stadtvertreterbeschlusses vom 24.02.2004 mit Wirkung zum 01.04.2004 in der Fassung der Anlage 1 zur Vorlage Nr. B 04/0033 geändert.”

Abstimmungsergebnis:

Die Vorlage wurde mit 11 Ja-Stimmen 0 Nein-Stimmen einstimmig beschlossen

Protokollauszug: Stadtwerke, Hauptamt

TOP 8:
Berichte und Anfragen - öffentlich -Teil 2-

TOP 8.1: M04/0014
EDV-Betreuung an den Norderstedter Schulen

Herr Herzbach gibt für das Amt für junge Menschen die Beantwortung einer Anfrage aus der Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Werke und Wirtschaft vom 26.11.2003 zu Protokoll.

Punkt 5: Jahresrechnung 2002, Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes

Beantwortung der Anfrage:

“ Zu Seite 26 des Berichtes, Multimedia an Norderstedter Schulen, wird die Verwaltung um Beantwortung der Frage gebeten, welche Kosten auf die Stadt Norderstedt zukommen könnten, weil der Vertrag mit der Firma USB gekündigt wird.”

Durch die Kündigung des Vertrages mit der Firma UBS sind keine Kosten entstanden, da der Vertrag fristgerecht gekündigt wurde. Die zentrale IT-Betreuung der Schulen hat

zwischenzeitlich die Stadtbildstelle übernommen. Diese vergibt Aufträge auch an externe Firmen, wenn an den Schulen Hard- oder Softwareprobleme entstanden sind, die mit eigenen Mitteln nicht gelöst werden können. Jetzt erhält eine Firma jedoch keinen monatlichen Pauschalbetrag mehr, sondern die tatsächlichen Kosten werden abgerechnet. Dies führt zu einer Kostenreduzierung.

Protokollauszug: Amt 40

**TOP 8.2:
Über- und außerplanmäßige Ausgaben**

Herr Herzbach gibt die aktuelle Übersicht der über- und außerplanmäßigen Ausgaben des Haushaltes zu Protokoll. (**Anlage 3**)

Protokollauszug: Amt 20

**TOP 8.3:
Nachrichten des Städtverband S-H**

Herr Herzbach gibt für die Verwaltung Nachrichten des Städteverband S-H zur Finanzsituation bei den Kommunen zu Protokoll. (**Anlage 4**)

**TOP 8.4:
Beantwortung einer Anfrage von Frau Plaschnick -Information der NZ-**

Herr Herzbach gibt für die Verwaltung die Antwort auf eine Anfrage von Frau Plaschnick zu Protokoll.

Anfrage vom 13.08.03, Ausschuss für Finanzen, Werke und Wirtschaft zu Punkt 9.12. :

Entsprechend den Ausführungen des Bürgermeisters zur Gemeindefinanzreform "zur Information durch die Medien unseriös": Ist die Information des wilhelm.tel AR durch die NZ vom 12.08.03 über Zeitpunkt und Inhalt der nächsten Sitzung "seriös" ?

Antwort: Ja !

Protokollauszug: Dezernat I

**TOP 8.5:
Bericht der Stadtwerke -Callcenter-**

Herr Hallwachs berichtet, dass über wilhelm.tel in Kürze ein Call Center in Itzehoe über das Glasfaserkabelnetz angebunden werden soll. Eine Zusammenarbeit mit den Stadtwerken Itzehoe ist geplant. Herr Hallwachs geht auch kurz auf die insgesamt positive Entwicklung der Kundenzahlen bei wilhelm.tel ein.

Protokollauszug: Stadtwerke, Amt 20

**TOP 8.6:
Bericht der Stadtwerke -Verlegung der kommenden Sitzung des Ausschusses-**

Herr Gengelbach berichtet, wegen einer zeitlichen Überschneidung der am 25.02 geplanten Sitzung des Ausschusses mit einer Sitzung des Aufsichtsrates wilhelm.tel, soll die nächste "Werkesitzung" am 11.02 stattfinden. Die Verlegung ist mit der Verwaltung abgestimmt worden. Die Sitzung am 25.02 wird dann in den Sitzungsräumen des Rathauses stattfinden.

**TOP 8.7:
Anfrage der FDP -Norderstedt Kaffee-**

Herr Nothaft stellt für die FDP folgende Anfrage zur Einführung des "Norderstedt Kaffee" .

" Die Einführung des Norderstedter Kaffees wurde von vielfältigen Werbemaßnahmen begleitet, wie z.B. Informationsstände im Herold-Center und mehrfarbige Flyer.

Wir bitten die Verwaltung um Aufgabe:

1. Welche Kosten sind der Stadt und ihren Gliederungen durch diese Markteinführung entstanden ?
2. Welche Kosten sind noch zu erwarten auf Grund von Vereinbarungen oder Verträgen ?
3. Wie hoch werden die Gesamtkosten (incl. Anteile anderer Firmen/Organisationen) veranschlagt ?

Protokollauszug: Hauptamt

TOP 8.8:

Anfrage Herr Rudolph -Antrag zur Schließung von Büchereien-

Herr Rudolph bittet um die Beantwortung folgender Anfrage:

" Ich bitte um Auskunft über den Sachstand zum Antrag der FDP vom 12.11.2003 bezüglich der Schließung der Büchereien in Friedrichsgabe und Glashütte. "

Protokollauszug: 442, 101

TOP 8.9:

Anfrage Herr Behr -Gewerbsteuereinnahmen-

Herr Behr fragt, warum die aktuellen Zahlen über den Stand der Gewerbesteureinnahmen nicht mehr im Ausschuss berichtet werden. Er bittet darum, die Zahlen für Dezember 03 und Januar 04 nachzuliefern und den Ausschuss auf dem Laufenden zu halten.

Protokollauszug: Amt 20

TOP

8.10:

Anfrage Herr Kühl -Regenerative Energien-

Herr Kühl fragt nach Nutzungsmöglichkeiten regenerativer Energien, insbesondere der Windenergie.

(zur Beantwortung s. Anlage 5)

Protokollauszug: Stadtwerke, 6013